

Kleinanzeigenannahme

Wir sind für Sie da von 9.00 - 18.00 Uhr unter der Rufnummer

01 80 / 5 06 86 80 Fax: 0 38 71 / 68 98 97

Ihr Markt - Team

MARKT

Wochenzeitung für die Inselstadt Ratzeburg und Umgebung

TEL. 0 45 41 / 86 36-0 • FAX 0 45 41 / 86 36 26 • HEINRICH-HERTZ-STR. 5 • 23909 RATZEBURG

24. Woche • 40. Jahrgang • Mittwoch, 13. Juni 2012

Kostenlose Informations- und Anzeigenzeitung • Druckauflage 19.000

Ihr kompetenter Partner mit dem persönlichen Service



meyne AUTOMOBILE 23879 Mölln Ratzeburger Straße 43 Telefon 0 45 42 / 80 02-0 Fax 0 45 42 / 8 64 38 www.meyne-automobile.de

KURZ NOTIERT

8. Ratzeburger Drachenbootfest

Ratzeburg (pm). Am Sonnabend, 16. Juni, lädt der Ratzeburger Kanu Club ein zu seinem 8. Drachenbootfest im Kurpark und auf dem Kuchensee. Angekündigt ist ein Begleitprogramm mit der Trommlergruppe Sambalegia, den „Trampis“ vom Krummessee SV und dem Popchor der ehemaligen Ernst Barlach-Realschule Ratzeburg. Die Veranstaltung startet um 10 Uhr mit der offiziellen Eröffnung. Die Finalrennen der Drachenboote werden ab 18 Uhr erwartet.

Klöntreff

Ratzeburg (pm). Die „Klöntreff“ Ratzeburg und Umgebung des Blinden- und Sehbehindertensportvereins, Bezirksgruppe Herzogtum Lauenburg trifft sich wieder am Donnerstag, 14. Juni, um 15 Uhr im Café des Seniorenwohnsitz Ratzeburg. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Kontakt kann aufgenommen werden über Udo Brennemann, Telefon 04541-5355.

SeitenBlick

Ratzeburger Automobilclub-Starte 43. Varenen-Rallye. Seite 3

Viel Rückenwind für 53. Internationale Ratzeburger Ruderregatta. Seite 12

Konzert erst im September

Ratzeburg (pm). Der Termin für das Klavierkonzert von Prof. Justus Frantz wurde verschoben. Es findet nun nicht mehr am 28. August statt, sondern am Mittwoch, 5. September zur gleichen Uhrzeit. Beginn ist um 19.30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr, im Rokokosaal des Kreismuseums. Karten gibt es in der Tourist-Info im Ratzeburger Rathaus, Telefon 04541/8000-886.

Stadtvertretung tagt im Ratssaal

Ratzeburg (pm). Am Montag, 18. Juni, um 18.30 Uhr tritt die Stadtvertretung der Stadt Ratzeburg zu ihrer 23. öffentlichen Sitzung im Ratssaal des Rathauses zusammen. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte der Plattdeutsch- sowie der Behindertenbeauftragten der Stadt Ratzeburg und einige Umbesetzungen in den städtischen Gremien. Einwohner sind zudem eingeladen, Fragen, Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten.

„Karl Adam bleibt uns Vorbild“

Festakt zu Ehren des „Ruderprofessors“

Ratzeburg (te). Während auf dem Kuchensee die ersten Rennen der 53. Internationalen Ratzeburger Ruderregatta liefen, ging der Blick in der Lauenburgischen Gelehrtenschule noch einmal zurück zu jenen Zeiten, als Trainerlegende Karl Adam (1912 bis 1976) in Ratzeburg Ruder Geschichte schrieb. Die Stadt Ratzeburg, der Deutsche Ruderverband, der Ratzeburger Ruderclub, die LG mit der Schülerruderrunde und die Karl-Adam-Stiftung hatten eingeladen zu einem Festakt anlässlich des 100. Geburtstages des „Ruderprofessors“.



Festakt zu Ehren Karl Adams in der Aula der Lauenburgischen Gelehrtenschule: In der ersten Reihe saßen Schulleiter Thomas Engelbrecht und Ehefrau Kathrin, Bürgermeister Rainer Voß, Peter Harry Carstensen, am vergangenen Sonnabend noch Schleswig-Holsteins Ministerpräsident, und Bürgermeister Otfried Feußner (v.li.). Fotos: Teckenburg



Dr. Gisela Adam, älteste Tochter des „Ruderprofessors“, sprach aus sehr persönlicher Sicht über ihren Vater.

Am eigentlichen Ehrentag, dem 2. Mai, hatte es beim Rathaus schon eine erste Festveranstaltung gegeben (der MARKT berichtete). Jetzt kam in der Aula der LG eine bunte Reihe von Menschen zusammen, die sich an die Verdienste und Erfolge des legendären Trainers erinnerten – und zwar an der Schule, an der Adam einst als Lehrer unterrichtete und seine Schüler zu Ruder-Höchstleistungen motivierte. „Liebe Adamisten“, begrüßte LG-Schulleiter Thomas Engelbrecht die große Gästeschar, unter ihnen Schleswig-Holsteins (Noch-)Ministerpräsident Peter Harry Carstensen, Karl Adams Tochter Gisela und Regine sowie zahlreiche Ruderer. Die über zweieinhalbstündige Festveranstaltung moderierte Dr. Günther Tiersch, ehemaliger LG-Schüler, Olympiasieger im Achter von 1968 und ZDF-Meteorologe, sowie Calina Schanze, Deutsche Meisterin im Doppelvierer 2011 und LG-Schülerin. „Ich habe ihn nie autoritär erlebt“, erzählte Tiersch von seinen Erfahrungen mit dem legendären Trainer. Karl Adam habe bestochen durch seinen Intellekt und seine Ideen und eine natürliche Autorität gehabt. „Rudern war Ratzeburg und Ratzeburg war Rudern“, charakterisierte Carstensen, am Sonnabend noch Schleswig-Holsteins Ministerpräsident, den Ruf der Inselstadt zu Zeiten der großen Rudererfolge und würdigte Adam als „Ausnahmestrainer“. Im Mittelpunkt seiner Arbeit habe stets der Athlet als Mensch gestanden. Aber auch heute sei das Rudern nicht weg zu denken aus der Stadt. „Unsere guten Strukturen im Breitensport machen den Spitzensport erst möglich“, fasste Carstensen zusammen und wies darauf hin, dass die LG bis heute im Land die einzige Schule ist, die die hohen Anforderungen einer Partnerschule des Leistungssports erfüllt. Bürgermeister Rainer Voß erinnerte in seinem Grußwort an das Jahr 1962, als Ratzeburgs Stadtvertreter Karl Adam zum Ehrenbürger der Stadt ernannt. Adam habe Leistungen für die Stadt erbracht, die ihre Bürger mit Stolz und Freude erfüllten. „Karl Adam bleibt uns Vorbild, Mahner und Wegweiser“, so der Bürgermeister von seiner Faszination als Jugendlicher für den Rudertrainer sprach Siegfried Kaidel, Vorsitzender des Deutschen Ruderverbandes. „Karl Adam hat über den Tellerrand geschaut – als Querdenker“, betonte Kaidel. Adam habe für den Deutschen, aber auch für den Weltruderverband Zeichen gesetzt, die bis heute Gültigkeit besäßen. „Für uns wird er unauslöschbar immer in unseren Herzen bleiben“, sagte Prof. Frank König, Vorsitzender des Ratzeburger Ruderclubs. Adam hatte 1953 zu den Gründungsmitgliedern des RRC gehört. Die Festrede hielt Prof. Wolfgang Maennig, Olympiasieger im Achter 1988 in Seoul und Professor für Wirtschaftspolitik in Hamburg. Von 1995 bis 2001 war er Vorsitzender des Deutschen Ruderverbandes gewesen. Jetzt sprach er Gedanken aus über Adams soziale Erbe und, was von ihm für

die jetzige Rudergeneration geblieben ist. „Die Aufmerksamkeit, die der Deutschland Achter in diesen Tagen in London erfährt, ist nicht zu erklären ohne die Erfolge von 1960 und 1968“, sagte Maennig und legte Bürgermeister Voß ans Herz, in Ratzeburg ein Karl Adam Museum einzurichten. Das Schlusswort des Festaktes gehörte Adams ältester Tochter Gisela. Ihr Vater habe keine öffentlichen Festveranstaltungen gemacht, sagte Dr. Gisela Adam. Er habe sich nicht für so wichtig gehalten und gewusst, dass Erfolge eine Teamleistung seien. „Ich freue mich, dass an ihn und sein Wirken immer noch gedacht wird. Das rührt mich sehr an“, betonte Dr. Adam. Aber sie habe auch durchaus Gelegenheit gehabt, die Grenzen der Toleranz ihres Vaters kennen zu lernen, sprach Karl Adams Tochter; die „ein Sohn hätte werden sollen“, aus sehr persönlicher Sicht. Viel Beifall gab es für die jungen Sänger und Musiker vom Chor und Orchester der LG, die den Vormittag passend zum sportlichen Thema ideenreich musikalisch begleiteten. Die Leitung hatten Joachim Thomas und Andreas Krohn. Über die 53. Internationale Ratzeburger Ruderregatta ist auf Seite 12 zu lesen.



Gewannen 1962 im Achter in den Weltmeistertitel: Claus Behrens (Köln), Horst Meyer (Hannover), Thomas Ahrens (Königs), Klaus Aeffke (Ratzeburg), Jürgen Logemann (Lauenburg) und Ingo Kilefth (Sterley, v.li.). Auf dem Foto fehlt Bernd Kruse. Bereits verstorben sind Moritz von Groddeck und Hans-Jürgen Wallbrecht.

Super Sonderverkauf
Großer Lagerposten!

...na, wenn das kein Grund ist...

alle Alter
alle Radtypen
(auch E-Bikes)
alle Preisklassen

außerdem verkaufen wir provisionsfrei Ihr Gebrauchtes

Freitag 15.06.2012 13.00 - 18.00 Uhr
Samstag 16.06.2012 12.00 - 18.00 Uhr

NTB MARKET
LASS DIE RÄDER MACHEN

23860 Lübeck, Wulfbachstr. 3-5, 0451/513 58, www.nrbmarkt-luebeck.de

Der Vorstand bleibt

Berkenthin (pm). Kürzlich traf sich das DRK Berkenthin zur Jahreshauptversammlung. Jahresgemäß standen die Wahlen der 2. Vorsitzenden und der Schriftwartin auf der Tagesordnung. Danach setzte sich der neue Vorstand wie folgt zusammen: 1. Vorsitzende: Brigitte Wiech, 2. Vorsitzende: Rosemarie Rath, 3. Vorsitzende: Erna v. Wnuk-Lipinski, Kassenwartin: Heidrun Baumann, Schrift- und Pressewartin: Christa Speth. Außerdem gehören dem erweiterten Vorstand vier Mitglieder aus den Nachbarorten Rondeshagen, Klempau, Behlendorf und Niendorf an. Die Kassenprüfer teilten mit, dass die Prüfung der Kasse ohne Beanstandungen verlaufen sei. Dem Vorstand erteilte die Versammlung einstimmig Entlastung.



Der Vorstand des DRK Berkenthin: (v.li.) Christa Speth, Erna v. Wnuk-Lipinski, Rosemarie Rath, Brigitte Wiech und Heidrun Baumann. Foto: hfr

Einfach mehr Service!

Wir reparieren alles – auch wenn nicht bei uns gekauft!
Waschmaschinen • Geschirrspüler • Trockner
Kühlergeräte • Espressoautomaten • Staubsauger
und natürlich alles rund um TV • HiFi • Video • DVD • Satellitenanlagen • Telefon • ISDN • DSL sowie alles um den Computer.

m.o.s.

Wir machen den Service für die Mega Company
Hotline: 04542 / 66 99 + 04542 / 850 524
Fax: 04542 / 850 529 • www.mos-moelln.de
im Haus des Fachmarktes EURONICS XXL